



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT  
se fait habiller par un TAILLEUR



## CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

*vous donnent une garantie de Haute Qualité*

**ADRILLON-GARAVEL**

51, rue Président-Herriot

**AUDOUL**

4, rue Gaspard-André

**BADEL & FILS**

5, rue Pierre-Corneille

**J.-V. DESBROSSE**

48, rue de la République

**A. DUCLOS & FILS**

37, cours de la Liberté

**G. GREGOIRE**

152 bis, rue Moncey

**HARYCH & FILS**

26, place Bellecour

**JACQUES**

21, avenue de Saxe

**M. MARKARIAN**

73, cours Docteur-Long (Montchat)

**MASLAKIAN**

39, rue de Brest

***Fleurs***

**AU P O I L**

**8, rue Joseph-Serlin**

***Téléphonez ... 28-29-15***

***... Nous livrons***

**S E R V I C E I N T E R F L O R A**

UNE SOURCE NOUVELLE DE BEAUTE ET DE FRAICHEUR VOUS ATTEND

A L'INSTITUT  
DE BEAUTE

# PHRYNE

5, RUE DES ARCHERS (1<sup>er</sup> étage), LYON — Téléphone : 37-39-63

- SOINS DU VISAGE ET DU BUSTE
- TRAITEMENT DE L'ACNE ET DE LA CELLULITE
- SUDATION PAR BAIN IONOZONE (Exclusivité à Lyon)

- BRUNISSAGE — EPILATION — MANUCURE
- BEAUTE DU PIED
- SOINS DU CORPS PAR MASSEUSE MEDICALE DIPLOMEE (Agrée Sécurité sociale).

★

**SALON DE HAUTE COIFFURE**

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1959-1960

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(19<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER

★

CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

## AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57 44 bis, quai JAYR - LYON

## MORISS

Tissus de Haute-Couture

7, Rue de l'Ancienne-Préfecture

Le magasin le plus connu de la Région Lyonnaise  
pour les plus beaux tissus  
choisis dans la Haute Couture

TÉLÉPH. 37-71-73  
R. C. LYON A 1717-22

**LYON**

# Enriette Paris-Beauté

Esthéticienne diplômée Peytoureau  
Manucure diplômée Peggy Sage

## SOINS DU VISAGE

MAQUILLAGE — EPILATION A LA CIRE  
TEINTURE ET POSE DES CILS

46 RUE SALA — Téléphone 42-18-38  
(angle rue de la Charité), LYON

PARFUMERIE

Au Restaurant, en Famille

# VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE



## ROUX-MARQUIAND

1856-1956

*Un siècle de qualité et de bon goût*

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS :

LAINES SUISSES HEC

irrétrécissables et infeufrables

MOHAIR ITALIEN

RICCIO D'ORO

★

LES LAINES

## JEACO

6, rue Paul-Chenavard - 59, cours Vitton  
15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise

LYON

Pour

tout hommage fleuri



A toute heure de la vie...

## la Roseraie

18, RUE FERRANDIERE  
LYON - ALLO 37-64-86

COIFFURE  
ELEGANTE  
ET JEUNE

## Salon Régis

7, PLACE RASPAIL  
LYON

Téléphone 72-34-50

BAR-RESTAURANT

## CHEZ PAULETTE

SA CUISINE SOIGNEE  
SES SPECIALITES

2, RUE CHAVANNE - LYON  
Téléphone 28-31-34



**AU TRIANON**  
40 RUE DE L'HOTEL DE VILLE  
CRISTAUX  
OBJETS D'ART  
FLEURS ARTIFICIELLES

Du 24 décembre au 3 janvier :

## 3 DE LA MARINE

Opérette en 2 actes et 10 tableaux

Livret de H. ALIBERT

Lyrics de R. SARVIL

Musique de VINCENT SCOTTO

Nouvelle mise en scène de René SARVIL

Décors et costumes de SARI

PRODUCTIONS ARTISTIQUES RAYMOND DUCHEMIN

*- La beauté est signée*

*Elizabeth Arden*

Les produits de cette illustre maison  
sont en vente à la

**Parfumerie DUBOIS**

2, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-14

OUVERT TOUTE LA NUIT

*Brasserie  
des Archers*

93, rue Président - Edouard - Herriot, LYON  
(angle rue des Archers)

S E S S P E C I A L I T E S

# CARROUSEL

MAROQUINERIE DE LUXE

M. BARRAT

GAINIER - SELLIER

SACS HAUTE-COUTURE

ARTICLES BUREAU

5, rue Emile-Zola (2°) - Tél. 37-48-40

NE LAISSEZ PAS AGGRAVER VOTRE MAL  
VENEZ NOUS CONSULTER

PEDICURE DIPLOMEE

EXCLUSIVITÉ DES PRODUITS DU

## D<sup>R</sup> SCHOLL

SPECIALITE DE SANDALES REEDUCATIVES  
SEMELLES ORTHOPEDIQUES ETC.

26, RUE DE LA CHARITÉ - Téléph. 37-15-58

# Rex

CHEMISIER

28, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-60-58

*Après le théâtre . . .*

Le rendez-vous de la bonne société

## LE GRILLON

*Cabaret de classe*

4, PLACE DES CELESTINS (face le théâtre)

*Le plus beau plateau d'attractions*

Madame B. DULAC  
Propriétaire

Téléphone :  
42-19-19

*sur votre table*

# yaourt

ET  
PETITS SUISSES

# LAIT FRAIS



CHEMISERIE - BONNETERIE

**MOLIN**

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13  
(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09

**FAYET SŒURS** *Je lis modèles de prêt à porter*

38, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

**LA BOUTIQUE D'HORTENSE**

*Modèles de Couture*

102, rue Président-Edouard-Herriot - LYON



(Photo Harcourt, Paris)

RENÉ SARVIL

J  
E  
R  
S  
E  
Y

Prêt à porter — Mesure

**J. Roux**

51, RUE PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT  
(Entresol)

Tél. 37-60-86

TRICOT - tailleur - robe - pull' - ensembles

**DORGA**

**A. AGUEDA & C<sup>ie</sup>**

ENSEMBLIERS-DECORATEURS

5, place Saint-Nizier - LYON - Tél. 37-68-83

★

MEUBLES ET SIEGES  
DE STYLE

DEVIS  
SUR DEMANDE

MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE  
CHAMPION DE FRANCE  
CHAMPION DU MONDE

**G. WILLY**

HAUTE COIFFURE CREATION  
BIOSHTHETICIEN

DAMES  
MESSIEURS  
ENFANTS

PEDICURE  
PARFUMERIE  
SOINS ESTHETIQUES

34, rue Ferrandière - Tél.: 37-35-46

POUR TOUT ACHAT ET VENTE  
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS  
IMMEUBLES - TERRAINS  
USINES - LOCAUX

Consultez le Cabinet

**LA BRESSANE**

J. NALLET

Membre de la Chambre Syndicale

2, place Antonin-Jutard  
(ex-place Raspail)

Bureaux de réception :

5, cours Gambetta - LYON  
Tél. : 60-11-17



**AGENCE CITROËN DES BROTTEAUX**

2 CV - ID 19

MARCEL PERRIN

DS 19 - PANHARD

Pour l'entretien, les réparations mécaniques et la carrosserie de votre voiture  
adressez-vous au **GARAGE METROPOLE**, 106-115, rue Bugeaud  
STATION-SERVICE - VENTE TOUS VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES

USINE : 31, RUE STE-  
ANNE-DE-BARABAN

**Pierrefeu**  
FABRICANT DE MEUBLES DECORATEUR  
DEPUIS 1880

MAGASIN : 3, COURS  
DE LA LIBERTÉ

Papillotte ..... René SARVIL  
Antonin ..... Jean LEROY  
Favouille ..... Francis BOYER  
Keffers ..... Roger PREGOR  
Le Commandant ..... Fred TRIOLET  
Yvonnec ..... André ROGGERS  
Terrible ..... Jean-Marie BON  
Molinari ..... Gilbert CHALVET

Orchestre sous la direction de GEORGES SELLERS

Cresus ..... Jean BARRAU  
Banaste ..... Albert BARON  
Dorah ..... Mireille PONSARD  
Madame de Lescoubes ..... Gisèle LEDUC  
Fifi ..... Margaret GARSON  
Rosette ..... Christiane DEPERO  
Thérèse ..... Janine DUROC  
Nine ..... Odette CAZARUC  
Lisa ..... Claudie SUCUR

Meubles de plein air de la Maison CANARD-VOLLAND, à Oullins

EN GUISE DIVANT-PROPOS

Certes, il sera facile à certains, après notre représentation, de dire ou d'écrire que nous n'avons plus, Jean Leroy, Francis Boyer et surtout moi-même, l'âge d'être mobilisés dans la marine. C'est pour répondre à cette évidence même que je me suis permis d'écrire ces lignes.

Croyez bien que nous sommes les premiers à regretter de ne pas faire partie de la « nouvelle vague » et de n'être plus « un joli petit matelot qui passe... » pour parodier le vers célèbre de Rostand, mais ce n'est pas là notre souci, notre but est de vous faire rire... Alors qu'importe notre extrait de naissance si nous arrivons à vous amuser et à vous faire passer une soirée agréable.

Et puis... est-ce que l'âge d'un acteur est important lorsqu'il fait encore bien son métier?... Des actrices chevronnées jouent comme aucune starlette ne saurait le faire : Poil de Carotte (le héros a douze ans) et la Dame aux Camélias, et nous avons vu au Théâtre Français un acteur aux cheveux blancs jouer mieux que personne Chérubin et les petits marquis du répertoire. Alors ?...

Alors... ne boudez pas votre plaisir et, même si vous ne les avez plus, riez aussi et dit que si vous aviez encore vos vingt ans.

René SARVIL.

VINS FINS, CHAMPAGNES, LIQUEURS - Maison MALLEVAL, Fondée en 1869 - 11, rue Emile-Zola, LYON (2<sup>e</sup>). Tél. 42-02-07

**DÉMÉNAGEMENTS  
PARADIS**

C. BONNORE & C<sup>ie</sup>  
59, AVENUE DE SAXE - LYON - 60-43-96  
FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES

**PHARMACIE RAPIN**  
"tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"  
SPÉCIALITÉS II rue Grenette LYON OPTIQUE MÉDICALE

**MARCEL MICHON** HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION

Membre de l'Internationale des Coiffeurs de Dames

COIFFURE PERSONNALISEE - SOINS DU CHEVEU ET DE LA PEAU SUR ANALYSES BIOSHTHETIQUES  
Téléphone 37-48-65  
2, avenue du Doyné - LYON

**FOULARDS  
SOIERIES DE LYON  
BLOCH-LAZARUS**  
54, RUE P<sup>r</sup> EDOUARD-HERRIOT  
**LAINAGES  
TISSUS COUTURE**



**MAITRE-HORLOGER**

Depuis 1852  
48, RUE DU PRÉSIDENT EDOUARD-HERRIOT-LYON  
(Anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

**BERLITZ**  
LANGUES VIVANTES  
TRADUCTIONS

13, rue de la République  
LYON  
TELEPHONE : 28-60-24

**CADRE ET CONFORT**

soulignés par des

**COIFFURES ELEGANTES**

Voilà ce que présente  
dans son merveilleux Salon

**Philippe**

*et son collaborateur* **ROLAND**

★

20, RUE GASPARIN - Téléphone 37-48-03

APPARTEMENTS

VILLAS



**CHEVALIER**



Membre de la Chambre Syndicale  
des Constructeurs

29, rue Président-Herriot - LYON 2<sup>e</sup>

TÉLÉPHONE 28-14-19



(Photo Jean Fichter, Paris)

MIREILLE PONSARD ET JEAN LEROY

**FINISSEZ AGREABLEMENT**

**VOTRE SOIREE, AU**

**Don Juan**

14, RUE THOMASSIN  
(Angle rue Président Edouard-Herriot)

**CABARET-SPECTACLE**

Direction : JEAN SALANGROS

**1850**

PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS

**MEUBLES**

**BONJOUR**  
*Ensemblier Décorateur*

42, 44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON  
HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS FRANÇAISES ET UNIVERSELLES

## SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD  
CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports par « CONTAINER » toutes directions  
COLIS POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - FER-ROUTE

45-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

## GROUPAGES

CRISTAUX - MIROIRS

MEUBLES EN GLACE

FERRONNERIE D'ART

## Berticat

3, place Raspail et 4, rue Pasteur - LYON

Tél. 72-35-71 - 72-35-72

## LOCATIONS DE PIANOS

ERARD - ELCKÉ PLEYEL - GAVEAU

ACCORDS - REPARATIONS

VENTES - ACHATS - ECHANGES

## G. MEYRICK

LAUREAT DE LA VILLE DE PARIS

61, Cours Vitton - LYON

TELEPHONE : 52-17-54

TOUT POUR LA DÉCORATION DU HOME

*Décor  
et Lumière*

F. CERUTTI

TISSUS D'AMEUBLEMENT  
LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, RUE DE L'ANC.-PREFECTURE - Tél. 37-29-16  
52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51

## LA CUISINE MODERNE

30 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

La cuisinière suisse « LE REVE »

Les ensembles de cuisine « CULINA »

La machine à laver la vaisselle

« D I S H M A S T E R »

Le confort par articles spécialisés

Agence officielle « FRIGIDAIRE » le vrai

*Renseignements et devis gratuits*

7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

## AUX 100.000 LINOS

3, place Juliette-Récamier - près la Gare des Brotteaux - L Y O N - Tél. 52-75-40

LA MAISON DE LA TOILE CIRÉE — LE PLUS GRAND CHOIX DE LINOLEUMS

UNIS - INCRUSTÉS - IMPRIMÉS • TAPIS PLASTIQUE « GERFLEX » • BALATUMS ET TOUS COUVRE-PARQUETS

POSE PAR SPÉCIALISTES



## ELDÉMATIC

Super-Caméra à cerveau  
photo-électrique

pense - calcule  
se règle seule  
automatiquement

CONCESSIONNAIRE : **E<sup>ts</sup> BADEAU**

PHOTO-CINE - 40, cours Gambetta - LYON

BONNETERIE-CHEMISERIE

## AU BABY

63, rue de Marseille - LYON

★

L'HABILLEMENT  
DES ENFANTS  
de la naissance à 16 ans

★

TOUS LES ARTICLES « C A R A B I »

### 3 de la Marine

Il est difficile d'analyser une opérette..

L'histoire, d'ailleurs, est toujours à peu près la même. Le jeune premier aime la jeune première qui ne l'aime pas, à moins que ce soit le contraire, puis finalement tout s'arrange et ils se marient au final.

De « La Veuve Joyeuse » à « Un de la Canebière » en passant par « Le Pays du Sourire », l'intrigue amoureuse ne varie guère. Cependant, dans « Trois de la Marine » des éléments nouveaux ont été introduits et cette opérette procède un peu à la manière du cinéma par l'alternance de ses séquences rapides qui passent du charme au « suspense » et du mystère au rire..

Le côté comique domine bien sûr et là, les auteurs n'ont pas craint d'emprunter au Théâtre Guignol et au cirque même ses effets les plus classiques. « Trois de la Marine », ce sont trois marins en bordée dans Toulon. Sur une musique joyeuse et pimpante du célèbre Vincent Scotto..

Et maintenant, les trois coups vont être frappés... Le rideau va se lever... Nous espérons bien que vous applaudirez « Trois de la Marine » comme l'ont applaudi depuis déjà plus de vingt ans, au cours de 3.000 représentations, plus de six cent mille spectateurs.

Du 8 au 10 janvier :

**JEAN TISSIER**

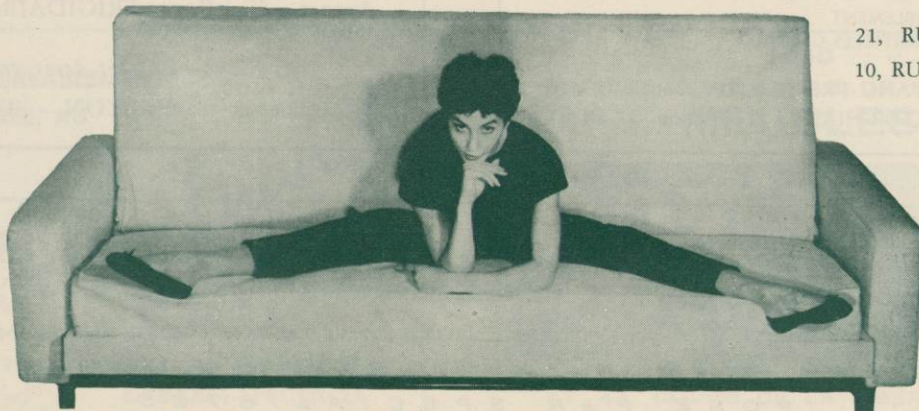
dans

## VOLPONE

de JULES ROMAINS

*de l'Académie Française*

et Stefan ZWEIG, d'après BEN JONSON



21, RUE CHAPONNAY  
10, RUE JOSEPH-SERLIN

Tél. : 60-75-01  
28-37-67

**GRANGE**

**LYON**

VOUS TROUVEREZ VOS SIEGES, MEUBLES, CANAPES-LITS AIRBORNE EN LEURS MAGASINS

bijoux

## CHAMBAT & FILS

FABRICANTS JOAILLIERS EXPERTS

67, avenue Maréchal-Foch - LYON  
Maison fondée en 1840

61, cours Lafayette (angle rue Créqui)  
Maison fondée en 1959

montres OMEGA

## CHAUFFAGE CENTRAL INSTALLATIONS SANITAIRES

APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISINE  
RADIATEURS ET CHAUDIERES A GAZ  
REFRIGERATEURS - MACHINES A LAVER

★

## FRÉDÉRIC GIRIÉ

Tél. 37-25-49

31, RUE VAUBECOUR  
ET 6, RUE FRANKLIN

## LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C.L.P.

LIBRAIRIE  
SALON DE LECTURE  
ABONNEMENT  
PAPETERIE  
CARTESAJOUER PIATNIK

31, RUE CUVIER - LYON (6<sup>e</sup>)

Téléphone : 52-95-09



DÉCORATEUR DE L'ÉCLAIRAGE

## L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES  
Lustres, Lampes, Lampadaires  
Appliques, Abat-jour

à LYON  
68 cours de la Liberté. (entr. esol)

DANS TOUS LES BARS

★

CHAUD OU FROID

Exigez

## SLAMO

Lait chocolaté

★

C'est un produit « LE BON LAIT »

Votez bien le plus précieux...

VOS YEUX !

Confiez-les à un spécialiste

## Ch.-L. David

OPTICIEN - LUNETIER - OPTOMETRISTE  
Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE

LYON

Mangez,  
un Fromage

**Mon**  
**PRINTEMPS**  
vous vivrez longtemps



CHAUSSURES

*Le Chamois*

24, avenue Maréchal-de-Saxe  
LYON - Téléphone 52-75-68

VUES DE LYON  
SELECTIONNEES  
EN 14 CLICHES - N° 13



*Primatiale Saint-Jean  
et Manécanterie*

PHOTO MARCEL LOMBARD

**EXPRESS  
PRESSING**

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON

TÉL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

**DUCRETET - THOMSON**

TELEVISION - RADIO  
ELECTROPHONES Haute Fidélité

**COQUELARD & C<sup>ie</sup>**

Distributeur officiel

MACHINES A LAVER  
**VELETTE**

Service après vente

25, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-81-33

## FABRIQUE DE VANNERIE

Fondée en 1780

# A L'HOMME D'OSIER

S. A. - J.-L. ESCALLIER, Directeur

22, rue Paul-Chenavard - LYON

Téléphone 28-35-33

★

TOUS LES SIEGES MODERNES DE JARDINS  
ET D'APPARTEMENTS - OSIER ET ROTIN  
TOUS ARTICLES DE SERIE EN STOCK  
TOUS ARTICLES SPECIAUX SUR COMMANDE

**AUCUNE SUCCURSALE**

## Une bonne PIZZA

à emporter  
ou à déguster

# PIZZERIA Ervey

18, rue Saint-Alexandre

LYON-Saint-Just - Tél. 42-00-13

★

### RESTAURANT

*SPECIALITÉS ITALIENNES  
A LA CARTE*

### Depuis 1862...

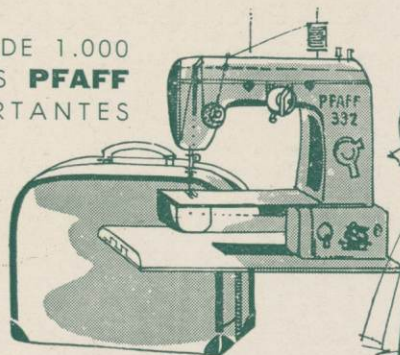
# PFAFF

*...les machines à coudre  
sont synonymes de*

**"PFAFF"  
QUALITÉ.**

JOURNELLEMENT, PLUS DE 1.000  
MACHINES SORTENT DES USINES **PFAFF**  
QUI SONT LES PLUS IMPORTANTES  
DU CONTINENT

DANS PLUS DE 100 PAYS,  
LES AGENCES **PFAFF**  
ASSURENT LE « **SERVICE APRES  
VENTE** », SI REPUTE, ET  
CONSEILLENT LEUR CLIENTELE



AGENCE RÉGIONALE :  
**MARTIN DECKER & C<sup>ie</sup>**

26, Cours Lafayette - LYON

Tél. 60-24-77 - 60-74-75

Dans un cadre nouveau,  
SELECTION D'ORFÈVRENERIE

*Christofle*

et grandes marques étrangères



CERAMIQUES  
LUMINAIRES  
PORCELAINES  
CRISTAUX

**C A D E A U X**

**CAMBET**

11-13 rue de la charité lyon